

Briuselis, 2022 m. liepos 1 d.
(OR. en)

10900/22

FIN 740
INST 261
PE-L 28

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo: Biudžeto komiteto

kam: Nuolatinųjų atstovų komitetui / Tarybai

Komisijos dok. Nr.: 10694/22

Dalykas: Asignavimų perkėlimas Nr. DEC 15/2022 2022 finansinių metų bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija)

1. 2022 m. birželio 28 d. Komisija pagal Finansinio reglamento¹ 31 straipsnio 1 dalį pateikė Tarybai pasiūlymą dėl asignavimų perkėlimo Nr. DEC 15/2022.

Šio pasiūlymo tikslas – perkelti 30 mln. EUR įsipareigojimų asignavimų ir mokėjimų asignavimų sumą iš 30 04 01 straipsnio (*Solidarumo ir neatidėliotinos pagalbos rezervas*) į 06 05 01 straipsnį (*Sąjungos civilinės saugos mechanizmas („rescEU“)*), kaip išdėstyta dokumente 10694/22.

¹ 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 (OL L 193, 2018 7 30, p. 1).

2. Perkėlimo tikslas yra sustiprinti Sąjungos civilinės saugos mechanizmą 30 mln. įsipareigojimų asignavimų ir mokėjimų asignavimų suma didėjantiems Ukrainos ir kaimyninių šalių poreikiams padengti, nes Rusija tebevykdo karinę agresiją prieš Ukrainą, taip pat tam, kad būtų galima iki 2022 m. vasaros pabaigos reaguoti į galimas kitas nelaimes ES ir už jos ribų (pvz., miškų gaisrus, uraganus ir t. t.).

Kadangi atvejais skubus, patvirtinimui pagal Finansinio reglamento 31 straipsnio 4 dalį taikomas trijų savaičių laikotarpis.

3. Biudžeto komitetas šį pasiūlymą dėl perkėlimo išnagrinėjo 2022 m. liepos 1 d. posėdyje.
4. Išnagrinėjęs šį pasiūlymą, Biudžeto komitetas kvalifikuota balsų dauguma susitarė pasiūlyti, kad Nuolatinių atstovų komitetas rekomenduotų Tarybai patvirtinti:
 - dokumente 10694/22 išdėstyta pasiūlymą dėl asignavimų perkėlimo ir
 - šio pranešimo PRIEDE pateiktą laiško projektą.

LAIŠKO PROJEKTAS

nuo: Tarybos pirmininko

kam: Europos Parlamento Pirmininkei

kopija: Komisijos Pirmininkei

Gerbiamoji Pirmininke,

remdamasis 2018 m. liepos 18 d. Finansinio reglamento¹ 31 straipsnio 4 ir 6 dalimis, informuoju Jus, kad Taryba patvirtino asignavimų perkėlimą Nr. DEC 15/2022 2022 finansinių metų bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija).

Pagarbiai

¹ 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 (OL L 193, 2018 7 30, p. 1).